Təmmalen n Ǝməli Ɣaysa

Cantiques en təmajəq

Eglise Təmajeq – E.E.I.
Niamey, Niger

Təmmalen n Ǝməli Ɣaysa

Cantiques en təmajəq

Eglise Təmajeq – E.E.I.
Niamey, Niger

1 Nəlkam-ak ehad d azal

Tewaɣlay:

Nəlkam-ak ehad d azal (x2)
Ɣaysa Ǝlməsix wa immutan fəl təgəttawt (x2)

1) Karad jilan a fəl d-inkar (x2)
Inkar-du daɣ təmattant ikk’ ijənnawan (x2)
(**Tewaɣlay**)

2) Azni ən Ɣaysa wa inɣalan (x2)
A išaradan ibakkadan win n aggadəm (x2)
(**Tewaɣlay**)

3) Itašaryat-anaɣ-in tarrayt-nana (x2)
Ikann-anaɣ edag-nana ɣur Məššina
Id Məššina danaɣ ilan ila tarna
(**Tewaɣlay**)

2 Imidiwan win n Ɣaysa

Tewaɣlay:

Imidiwan-in win n Ɣaysa taggat isalan ən Ɣaysa (x2)
Tewaɣlay ən Ɣaysa ihoz-du (x2)

Ǝmidi-nin əd təmidit-in kawaneɣ inasbakkad (x2)
Akkiwat-du Ɣaysa Ǝlməsix id ənta a imosan əmaɣlas (x2)
(Tewaɣlay)

Ǝddənet ya təssanam as šiyay ɣas as təlkamam (x2)
As təswadam daɣ tidət wər tərem a tat-tawəyam
Ɣaysa ənta as tidət wər tərem a tan tannim
(Tewaɣlay)

Ɣa Məššina toreɣ iwallan n ayitman-in (x2)
Ad əssənan as Ɣaysa a fəl d-osa ad ammat
Id Məššina tan-innan ənta di zədigan ila tarna
(Tewaɣlay)

3 Igodan i Məššina

Tewaɣlay:

Təmmalen əgeɣ y Ǝlməsix (x4)

Ɣa Məššina nəggoday-ak (Tewaɣlay)

A danaɣ-ikfan Ɣaysa Ǝlməsix (Tewaɣlay)

Wa izuzəyan iməddərɣal (Tewaɣlay)

Wa ornan Aššaytan (Tewaɣlay)

Wa ornan tamattant (Tewaɣlay)

Wa istaɣan kəl tənariwen (Tewaɣlay)

Ǝmənokal ən mənokalan (Tewaɣlay)

Ǝmokraš ən makrašan (Tewaɣlay)

Wa izuzəyan iməddərɣal esəm-net ogar esmawan
Wa ornan Aššaytan esəm-net ogar esmawan
Wa ornan tamattan esəm-net ogar esmawan
Wa istaɣan kəl tənariwen esəm-net ogar esmawan
Ǝmənokal en mənokalan esəm-net ogar esmawan
Amakraš ən makrašan esəm-net ogar esmawan
Daɣ jənnawan harkid amadal
(Tewaɣlay x3)

4 Ǝməli ikna-ana tara

Tewaɣlay:

Taɣəssa-nin ayewat atšat-tat. Azni wa-nin ayewat
ašwat-tu id əmosa təməddurt əmosa ya tara (x2)
Ɣa Məššina awəy-ana əs dad təlle.

1) Ǝməli ikn-ana tara zunta das-wər-nəga (x2)
Iga dat-naɣ ənnur-net, ola d ətrəy daɣ ahad (x2)
As nətuzan tagəlla a danaɣ-akfu tara-net (x2)
Tagəlla ta n tara, Tagəlla ta n Məššina(x2)
(Tewaɣlay)

2) Ǝməli ikn-ana tara zun ta das-wər-nəga (x2)
aytedan ən təɣrəmt-net imos ara ən tələqqay (x2)
Išɣal faw əs fassan-net awa gan naragan-net (x2)
Igrad-du əzzəwi n əššəɣəl wa danaɣ-itag (x2)
(Tewaɣlay)

3) Ǝməli ikn-ana tara zun ta das-wər-nəga (x2)
Iššedaw-du aytedan idraw dər-san təməddurt (x2)
Ǝlməsixitan n əddənet kul əmosan šisəllad-net (x2)
Wər t-illa i tan-z-uzanan id tara ta-n-net (x2)
(Tewaɣlay)

4) Ǝməli ikn-ana tara zun ta das-wər-nəga (x2)
Ǝddəlil ən tara-net a fəl immut fəl təgəttawt (x2)
Assahat təga tara-net ənta fəl orna təmattant (x2)
Igmad0du əzəkka-net əfilawasan man-net ədzan (x2)
(Tewaɣlay)

5 Zun d aner

Zun aner igammayan aman
Daɣ ammas ən gireran

Nak za a kay-əmǝlaɣ Ǝmǝli-nin (x2)
Fǝlas kay a ihossayan (x2)

Kay ɣas a imosan wa ‘reɣ
Šiɣurad-in ǝllanat ɣur-ǝk

Ad ǝqqǝlaɣ i-n-nak Ǝmǝli-nin (x2)
Fǝlas kay a ihoassayan (x2)

6 Nǝssǝlmad kay alǝs

Nǝssǝlmad kay alǝs arat wa olaɣan
D awa fall-ak ira Ǝmǝli.
D a tǝjiwanke daɣ ǝššǝriɣa
D a kay tǝha tǝhanint-net
Ad tǝjiwankeɣ daɣ asawad i Mǝššik. (x2)

7 Amaxlak n arat kul

Tewaɣlay:

Ɣa Ǝmeli-nana, ya Məššina
Amaxlak ən jənnawan d amadal, Amaxlak n arat kul.

1) Nəggodaɣ-ak arat kul wa dana-tegeɣ
Nəggodaɣ-ak isudar win dana-təkfe
Nəggodaɣ-ak əsəɣɣəlləs wa dana-tege
Fəl udəm ən Ɣaysa Ǝlməsix (Tewaɣlay)

2) Nəgmay daɣ-ak Məššina, Ǝməli-nana
A dana-təssurəfaɣ ibakkadan-nana
Təkkəsa daɣ wallan-nana arak medranan
Harwa nəgmay daɣ-ak a dana-tagəza
Daɣ udəm ən Ɣaysa Ǝlməsix (Tewaɣlay)

3) Nəgmay daɣ-ak Məššina, Ǝməli-nana
A dana-takfa daɣ Infas-nak wa Zəddigan
Fəl ad nəšawal s awal-nak daɣ akal a.
Harwa nəgmay daɣ-ak Ǝməli-nana
Ad tagaɣ alxer tawəya-dy əməsəsəgra
Gər manokalan əd tələqqawen
Tassaknaq-qan tarrayt ta təkkat aljannat. (Tewaɣlay)

4) Nəgmay daɣ-ak Məššina ad təsəssuhe
Ǝzəgzan n Ǝlməsixtan edag wa əhan
Təzəzzəbe-du arraxmat-nak fəl marwan-nasan
Nonsay kay daɣ esəm wa zəddigan Ɣaysa Ǝlməsix.
(Tewaɣlay)

8 Fəl alxer wa maqqaran

A kay-əməlaɣ Ɣaysa, Aleluya
Fəl alxer wa maqqaran, Aleluya
Wa tegeɣ daɣ əwəl-in, Aleluya
Ɣa Ɣaysa Ǝmaɣlas-in, Aleluya

A tan-əlasaɣ tənna, Aleluya
As Ɣaysa immut fall-i, Aleluya
Awen daɣ fəl tu-ɣabbadaɣ, Aleluya
Ǝnta ɣas as təla-nin, Aleluya.

Ǝqqəlaɣet ehan-nak, Aleluya
Ǝzəl kul, assaɣat kul, Aleluya
Təqqəlet təməddurt-in, Aleluya
Adutan-nak win əzodnen, Aleluya.
(Har əššin)

9 Azni ən Ɣaysa

(1) ASSAHAT təha azni ən Ɣaysa (azni ən Ɣaysa)
assahat təha azni ən Ɣaysa (azni ən Ɣaysa)
assahat təha azni, daɣ azni ən Ɣaysa Ǝlməsix
assahat təha azni ən Ɣaysa

(2) TƎSUREFT
(3) ALƔAFƎYAT
(4) TƎFALAWIST
(5) ƎLƔILLAS
(6) TƎMƎDDURT
(7) TARNA

10 Aleluya Abba-nin

Tewaɣlay:

Aleluya Abba-nin (x2)
təkfeɣ-ana barrar-nak (x2)
Təzammazalaq-q-idu s əddənet. (x2)

1) Təzammazalaq-q-idu s əddənət
Fəl a sər-əs təgrəw əlɣillas
Nəgrəew efsan win əɣlalnen.
(Tewaɣlay)

2) Tara ta n Məššina tənda fəl Ɣaysa
Id ənta ɣas a ibdadan ikfa iman-net
Fəl təgəttawt imos takutəy təddarat
(Tewaɣlay)

3) Tədəwit əd təfalawist tədnay iwallan-nana
Amaran Abba-nana ikf-anaɣ bannan
Ikf-anaɣ təddarfit-net Ɣaysa Ǝlməsix.
(Tewaɣlay)

11 Ibakkadan-in

Ibakkadan-in, ibakkadan-in
Ikkas-tan əzni-net (x2)
Imedranan-in, Imedranan-in
Ikkas-tan Ɣaysa kul (x2)

Tammattant-net, tamattant-net
Təh-i-tat tənfa (x2)

Mənid za takkaɣ, mənid za takkaɣ
Dəffər tamattant-nak (x2)

Iqqal-ak Ɣaysa, iqqal-ak Ɣaysa
Akk-ay-du əmərədda (x2)

12 Dayɣ əwəl-in əqbalaɣ Ɣaysa

Dayɣ əwəl-in əqbalaɣ ad əlkamaɣ i Ɣaysa. (x2)
Har abadan, har abadan (x2)

Kud əglan midawan-in, ma kula nak əgleɣ (x2)
Har abadan, har abadan (x2)

Ǝddənet əksanaq-qat, əzzəgzana əs Ɣaysa (x2)
Har abadan, har abadan (x2)

13 Ǝs təɣələlet ən tilwat

Tewaɣlay:

Ǝs təɣələlet ən tilwat a kay əmələɣ s imi-nin,
Ǝtkəlaɣ ifassan-in y a dak-əkkudəya

1) Məššina kay as Məšši
Gammayan kay iman-in
Areɣ masnat-nak
Igraw-i əsuf-nak.
(Tewaɣlay)

2) Məššina i kay d-əkteɣ
Nak ɣas fəl təssut-in
Daɣ-ak səmmədrənaɣ
S adawannay n ahad.
(Tewaɣlay)

3) Ǝhəɣ tənafləyt
Daɣ telay n əfrutan-nak
Kay di n əmadhal-in
Assahat n əɣil-nak.
(Tewaɣlay)

4) Areɣ a daɣ-ak sammadrana
Dat-ək daɣ tazdak-nak
Ǝnnur-nak imilawlawan
Assahat-nak tətawanay.
(Tewaɣlay)

14 Ɣa ayitam, milɣaw iga!

Milɣaw iga, ya ayitma!
Tartit daɣ alɣafəyat (x2)

Ɣa tolaɣ tartit daɣ alɣafəyat (x2)

15 Dat tawaɣlay-net

Tewaɣlay:
Dat tawaɣlay-net nəsəmɣəret-tu Ɣaysa as əmənokal.
Dat tawaɣlay-net nəsəmɣəret-tu Ɣaysa ənta as əmənokal.

Gər tərde wala wər tərde
Ənta as əmənokal
Gər tərde wala wər tərde
Ənta as əmənokal
Gər tərde wala wər tərde
Ənta as əmənokal
Ɣaysa as əmənokal.
(Tewaɣlay)

Gər tərde wala wər tərde
Ənta as əmənokal
Irda Iblis wala wər irda
Ənta as əmənokal
Kəl-tənere ərdan wala wər ərden
ənta əmənokal.
Ɣaysa əmənokal.
(Tewaɣlay)

16 Ɣaysa wa n Ǝlməsix

Tewaɣlay:

Ɣaysa wa n Ǝlməsix iyallas əddənet
ogaz-tan daɣ aššar d id t-illa abakkad.

1) Wər t-illa əmagaz dər-əs inifaqqan
Wər təqbel təfaskay kundaba ta daɣ-net.
(Tewaɣlay)

2) Nakk wər təggaɣ iggi fəl əbdəɣ əd Ɣaysa
Wər tu-təlla təməddurt ar ta daɣ ixkam.
(Tewaɣlay)

3) Nakfet Ɣaysa saɣmar id ənta a ofan
Ǝnta a ihan əddənet har tilkamat-net.
(Tewaɣlay)

4) Nak a daɣ wər əzlaya daɣ awa tənna tamattay
Ɣaysa di daɣ a are id ənta a imosan əmaɣlas.
(Tewaɣlay)

17 Inɣal azni fəl Gogota

Tewaɣlay:

Ɣ ad izəl ibakkadan. Ɣ ad izəl ibakkadan-nanaɣ.
Ɣ ad izəl ibakkadan.

1) Inɣal azni fəl Golgota
Ɣaysa ənta a immutan.
Inɣal azni-net den da. (Tewaɣlay)

2) Abaydag iyaan wa ihozan
Təgəttawt ta n Ǝlməsix
Igraw təsureft ən bakkadan
Fəl azni ən Ɣaysa. (Tewaɣlay)

3) Nakku deɣ ad əgrəwaɣ
Təsureft zun ta igraw.
Ɣ ad urrada s azni ən Ɣaysa
Ɣ a dər-san idawaɣ. (Tewaɣlay)

4) Azni ən Ɣaysa isoohat,
Išarad aytedan.
A das-əqqəlan win əzzəgzannen
Tədəwit maqqarat. (Tewaɣlay)

5) Azni ən Ɣaysa isakn-i
tara n Ǝlməsix
Ad əmmalaɣ tara di
har d-iqqəl Ɣaysa. (Tewaɣlay)

18 Akal-nana wa inayan

Akal-nanaɣ wa inayan
Ǝnta a imosan akal wa n jənnawan
Wa n jənnawan (x3)

Akal-in ijənnawan.
Ǝkke den da,
Edag-in wa inayan.

Akədat dər-i fəl amadal, (x4)
Ma ikma? (x3)

Alkat-i fəl amadal, (x4)
Ma ikma? (x3)

Ǝgzərat-i fəl amadal, (x4)
Ma ikma? (x3)

Ǝggatat-i fəl amadal, (x4)
Ma ikma? (3)

19 Fəliwəsat har faw

Fəliwəsat har faw daɣ Ǝməli-nanaɣ (x3)
Ǝlasaɣ tənna, təliwəsat har faw.

20 Ǝmənokal ən mənokalan

Ǝnəmokal ən mənokalan, səɣmər-tu, aleluya (x2)

21 Ǝdkərat təfalawist

Ǝdkərat təfalawist, iman-in
Ǝnɣəl əs təfalawist, əwəl-in
Ǝnəmihaz n Ǝməli
Ǝnta samal n alxer
Ǝtkər, ənɣəl.
Ǝs təfalawist, əwəl-in.

22 Tawšeten kul əɣbadnat-ay

Tewaɣlay:

Ara ən Ɣalla Ɣaysa Ǝlməsix
Inihagga əd təmmal.

Tawšeten kul əɣbadnat-ay
Inihagga əd təmmal. (Tewaɣlay)

23 Tidət, tarrayt, təməddurt əntada

1) Ɣaysa Ǝlməsix, **Tidət** əntada (x3)
   Ɣaysa Ǝlməsix, **Tidət** əntada, wa isafsan aytedan
   2 **Tarrayt**
   3 **Təməddurt**

2) Təzəgzənam sər-i as **Tidət** əntada (x3)
   təzəgzənam sər-i, as **Tidət** əntada, wa isafsan aytedan
   2 **Tarrayt**
   3 **Təməddurt**

3) Ǝndawat aljannat, əd **Tidət** əntada (x3)
   Ǝndawat aljannat, **Tidət** əntada wa isafsan aytedan
   2 **Tarrayt**
   3 **Təməddurt**

24 Tara ta n Məššina

Tara ta n Məššina (Ɣaysa wa n Ǝlməsix) (x3)

1) Ɣaysa wa n Ǝlməsix (x2)
   wa ihakkin təsureft
   Ɣaysa wa n Ǝlməsix (x4)
2) Ɣaysa wa n Ǝlməsix (x2)
   wa ihakkin təməddurt
   Ɣaysa wa n Ǝlməsix (x4)
3) Ɣaysa wa n Ǝlməsix (x2)
   wa ihakkin šiɣurad
   Ɣaysa wa n Ǝlməsix (x4)
4) Ɣaysa wa n Ǝlməsix (x2)
   wa išašanayan iman
   Ɣaysa wa n Ǝlməsix (x4)
5) Ɣaysa wa n Ǝlməsix (x2)
   wa ornan tamattant
   Ɣaysa wa n Ǝlməsix (x4)

wa ihakkin təsureft (Ɣaysa wa n Ǝlməsix)
wa ihakkin təmmədurt (Ɣaysa wa n Ǝlməsix)
wa ihakkin šiyurad (Ɣaysa wa n Ǝlməsix)
wa išašayan iman (Ɣaysa wa n Ǝlməsix)
wa ornan tamattant (Ɣaysa wa n Ǝlməsix)
Ɣaysa wa n Ǝlməsix (x3)

25 Isalan ən Ɣaysa

Awa ihoran	Ɣaysa ɣas
A tu-niru	Ɣaysa ɣas
Kud daɣ nəmmut	Ɣaysa ɣas
Kud daɣ nəddar	Ɣaysa ɣas
Ɣur əššəɣəl-nana	Ɣaysa ɣas
Daɣ ɣawnatan-nana	Ɣaysa ɣas
Kud daɣ nəttas	Ɣaysa ɣas
Arat ketnet	Ɣaysa ɣas

26 Ǝməli-nanaɣ

Ǝməli-nanaɣ	Ɣaysa Ǝlməsix
Aməqqar-nanaɣ	Ɣaysa Ǝlməsix
Abba-nanaɣ	Ɣaysa Ǝlməsix
Xakəmi-nanaɣ	Ɣaysa Ǝlməsix
Amadan-nanaɣ	Ɣaysa Ǝlməsix
Aljannat-nanaɣ	Ɣaysa Ǝlməsix
Təsureft-nanaɣ	Ɣaysa Ǝlməsix
Təɣaray-nanaɣ	Ɣaysa Ǝlməsix
Siɣurad-nanaɣ	Ɣaysa Ǝlməsix
Fella-nanaɣ	Ɣaysa Ǝlməsix

27 Ɣaysa osa-du əddənet

Ɣaysa osa-du əddənet (x2)
Ɣaysa osa-du d annaɣmat n ella.

Ɣaysa osa-du da da (x2)
immut fəl bakkadan-nanaɣ fəl təgəttawt.

Ɣaysa iffay azni-net (x2)
fəl təgəttawt y ad nəgraw təsureft.

Ɣaysa ikf-ana təməddurt (x2)
Ɣaysa ikf-ana təmuddurt təɣlalat.

Ɣaysa ikf-ana alxer (x2)
Ɣaysa ikf-ana alxer iɣlalan.

Ɣaysa ikf-ana təfalawist (x2)
Ɣaysa ikf-ana təfalawist təɣlalat.

Ɣaysa ikf-ana tarna-net (x2)
Ɣaysa ikf-ana tarna-net təɣlalat.

Ɣaysa iga daɣ əwəl-in (x2)
Ɣaysa iga daɣ əwəl-in təhanint.

28 Amidi-nin akka-ddu Ɣaysa

Amidi-nin, akka-ddu Ɣaysa
Amidi-nin, akka-ddu Ɣaysa
akkad-du Ɣaysa, id ənta a imosan əmaɣlas
Id ənta a imosan əmaɣlas

Ma za tagaɣ, amidi-nin?
Ma za tagaɣ, amidi-nin?
Ɣ awa dak-iga, Ɣaysa fəl təgəttawt
iga Ɣaysa fəl təgəttawt.

Iga daɣ əššəɣəlan kul
Iga daɣ təkutay kul.
Ukfa iman-net, imos ajaɣol iddaran
imosan ajaɣol wa iddaran.

Oyy-in əbbələl-net əd saɣmar-net
Oyy-in əbbələl-net əd saɣmar-net
Fəl win əxraknen har faw
Fəl win əxraknen har faw.

29 Wər t-illa, wər t-illa

1) Wər t-illa amidi ar Ɣaysa
   Wər t-illa, wər t-illa.
   Ǝnta ɣas a imosan əmaɣlas
   Ǝnta ɣas, ənta ɣas

Tewaɣlay:

Ɣaysa istar-ana har faw
Ɣaysa illil-ana har faw
Wər t-illa amidi ar Ɣaysa
Wər t-illa, wər t-illa.

2) Wər tu-təlla tarrayt iyyat zəddigat
   Wər tu-təlla, wər tu-təlla.
   Wər izzig i t-id-ikkan
   Wər t-izzig, wər t-izzig
   (Tewaɣlay)

3) Wər tu-təlla təkutay iyyat ən Məššina
   Wər tu-təlla, wər tu-təlla
   Awedan iflasan Ɣaysa wər ixrek
   Wər ixrek, wər ixrek.
   (Tewaɣlay)

4) Wər tu-təlla tahakkay ar Ɣaysa
   Wər tu-təlla, wər tu-təlla.
   (Tewaɣlay)

30 Areq-qay daɣ tara n Ǝməli

Areq-qay əs tara n Ǝməli (x2)
Id hannaɣ fall-ak tara n Ǝməli
Areq-qay əs tara n Ǝməli.

31 Win ənnəfrannen

Tewaɣlay:

Ayitma-nin win ənnəfrannen
Wər tarmeɣam, wər taɣššedam
Tara ən Ɣaysa təgd-awan

1) Tarha n Ɣaysa awa fol du-təbna
Ad tagu daɣ man awa tara
Tayyu əwəl-nak har faw idza. (Tewaɣlay)

2) As did tosa nəkna tisnant
Mišan təxkam wer du-toyya
Ɣ Iblis edagg wala addunya (Tewaɣlay)

3) Tarha ən Ɣaysa ofa ad tentəm
Daɣ wallan ib-as tn təzaggar
Daɣ əddənet taglu har faw

4) Tara ən Ɣaysa təhoz rəqis,
Wər daɣ-ak tara ar tafləsat
Dad təqbəlaɣ tənna ən Ɣaysa (Tewaɣay)

32 Tədarfit-nana Ɣaysa Ǝlməsix

Tewaɣlay:

Ǝnta a dana-d-ikkassan daɣ əlxəkum n Iblis (x2)
Di imosan šiyyay (x4)
Ig-anaɣ daɣ wa n barar-net Ɣaysa Ǝlməsix
A ikna tara (x2)

Ǝddəlil ən barar-nət nəgraw tartəyt d Abba
Di imosan ənnur (x4)
Ikf-anaɣ tədarfit-net təmosat təsureft ən
Bakkadan-nanaɣ.
(Tewaɣlay)

33 Ǝzəlada as əzal wa n tətubt

Tewaɣlay:

Ǝzəlada as əzəl wa n tətubt y aggadəm kul
Ǝzalada as əzəl wa n tətubt tamattant wər səstin

Ardat Ɣaysa a kawan-aɣləs d aggadəm kul
Ardat Ɣaysa a kawan-aɣləs Amaɣlas ihossayan

Addunya at təmdu wər das-təlkemam, addunya
At təmdu, əlkəmat i Ɣaysa

Walat addunyna at takəy wər kawan-saswadet,
walat addunya at takəy akkat-du Ɣaysa
tuzadey n addunya at takəy wər kawan zazlalet,
tuzadey n addunya at takəy akkat-du Ɣaysa

Azrəf n addunya ad akəy wər dər-əs tozelam
Azrəf n addunya ad akəy, azəllət-du əs Ɣaysa.
Ǝzəl wa d-immut Ɣaysa fəl təgəttawt.

Tewaɣlay:
Ibakkadan-nana ikas-tan Ɣaysa kul

1) Azni ən Ɣaysa inɣal fəl təgəttawt
(Tewaɣlay)

2) Fəl təgəttawt da əkwaran Ɣaysa
(Tewaɣlay)

3) Fəl təgəttawt ənɣan Ɣaysa Ǝlməsix
(Tewaɣlay)

4) Ɣ aleluya! Ikkk-ana ijənnawan
(Tewaɣlay)

5) Ɣ aleluya! A d-iqqəl danaɣ-itkəl Ɣaysa
(Tewaɣlay)

6) Ɣ aleluya! Ad əniyaɣ Ɣaysa den
(Tewaɣlay)

7) Ǝgan tareɣ a kay d-itkəl Ɣaysa
(Tewaɣlay)

8) Adiz iyyaw utab daɣ əsəm-net
(Tewaɣlay)

34 Məššina ikna tara n əddənet

Tewaɣlay:

Awalla, Məššina ikna tara n əddənet (x2)
Har as ikfa-du Barar-net a n iyyanda (x2)
Fəl ad iqqəl as i sər-əs izzəgzanan wər z-ihlek, (x2)
Kalar ad igrew təməddurt ta taɣlalat.

Məššina wər d-issoka Barar-net əddənet fəl a tat-ihlek
Kalar issokas-tat-du fəl a sər-əs tafsu. (Tewaɣlay)

35 Məššina ənta zzaran ənta ilkaman

Tewaɣlay:
Harwa daɣ tizarat Məššina ɣas a t-illan.
Məššina wər ila ənətti wər ila deɣ aɣrud.

Məššina i zəddigan wəllen
Məššina wər itəgg' ark-arat,
Wər itəggu deɣ abakkad.

Tewaɣlay

Məššina imos tara ir' awedan kul
Məššina ixlak-du taklək-net kul
Ixlak-du taxlək-net daɣ sədis adan.

Tewaɣlay

36. Azzabur 23

Tewaɣlay:

Amaɣolol ənta s əmadan-in, wər t-illa adin zadənan man-in

1) Arat kul itagitay fəl ad əgrəwaɣ təssənfat
dag səmadun wa-y-olaɣan əd təššəšwit ta təknat.
Amaɣlol ənta s əmadan-in, wər t-illa adin zadənan man-in.
(Tewaɣlay)

2) Ilaway-i əs təššəšwit, ta təssimət wər iha əjjit.
Initaf d assahatin, issassaɣad-i daɣ tarrayt
tas ənta a təknat, tara n əmadan n Israel.
(Tewaɣlay)

3) Ǝməli təssana daɣ-i, tətagaɣi-ya daɣ tarrayt.
Albas kul wər təksudaɣ, aššak daɣ ibas t-illa
arat kul issəksadan ibas təksudan man-in.
(Tewaɣlay)

4) Dad əlləɣ dat zəngan-in, əməli təkanaɣ-i alkas.
Widi wa-han adutan əɣalan fəl əɣaf-in.
Widi wa-han adutan əɣalan fəl əɣaf-in.
(Tewaɣlay)

5) Tidət awen as tara-nak d əlɣ-nak əlkaman-i
hak əzəl ən təməddurt-in (igmad aššak) as əhorən-i
təzar ya adin əqqəlay adin əqqəlaɣ əhan-nak
Ǝddəraɣ dad udəm-nat, daɣ təlkamat ən jilan-in.
(Tewaɣlay)

Ismawan ən sakkan